

FR HOTLINE : BE : 32 70 23 31 59 - FR : 09 74 50 10 61 - CH : 0800 37 77 37

EN HOTLINE: UK: 0345 330 6460 - ROI: (01) 677 4003

DE HOTLINE : DE : 0800 98 000 00 - AT : 0800 225 225 - CH : 0800 37 77 37

NL HOTLINE : NL : 0318 58 24 24

KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATICA
SERIE EA80 EA81



0A21059

www.krups.com

0A21059 - 11.2014

www.krups.com

FR

EN

DE

NL

IT

ES

PT

EL

RU

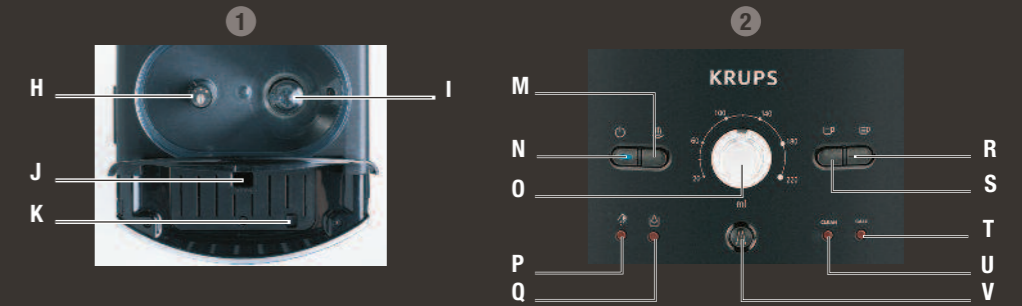
UK

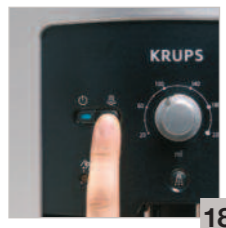
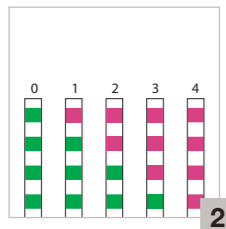
PL

CS

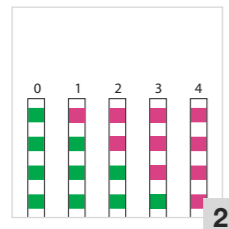
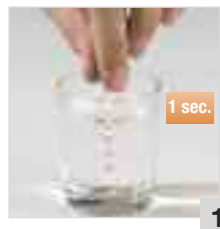
SK




HU





This product may differ from the photos



Kontrollleuchten					Bedeutung
Leeren des Kaffeesatz-Behälters 	Wasser tank füllen 	Clean	Calc	Ein/Aus 	
○	○	○	○	●	Das Gerät ist bereit für einen Kaffee- oder Dampfzyklus.
○	○	○	○	○/●	Einfaches Blinkzeichen: das Gerät befindet sich in der Aufheiz- oder in Initialisierungsphase.
○	○	○	○	○/●●	Doppeltes Blinkzeichen: ein 2-Kaffee-Zyklus läuft.
●	○	○	○	○	Kundendienst-Information im Modus Einstellung der Betriebsparameter
○/●	○	○	○	○/●●	Kaffeesatzbehälter leeren (ein Zyklus für 2 Tassen Kaffee ist im Gange.).
○/●	○	○	○	●	Den Kaffeesatz-Behälter leeren+ die Lade reinigen + die Tropfenauffangschale leeren.
●	○	○	○	●	Kontrollieren, ob der Kaffeesatzbehälter nicht oder falsch eingesetzt ist. Kontrollieren, ob der Reinigungsschieber nicht oder falsch eingesetzt ist.
○	●	○	○	○	Einstellung der Wasserhärte.
○	○/●	○	○	●	Wassertank füllen Kontrollieren, ob der Wassertank nicht oder falsch.
○	○/●	○	○	○/●	Der Kaffeezyklus wurde wegen Wassermangel unterbrochen. Füllen Sie den Wassertank.
○	○	●	○	○	Einstellung der automatischen Abschaltung Auto-Off.
○	○	●	○	●	Reinigungsprogramm wird angefordert oder läuft.
○	○	○/●	○	●	Reinigungsprogramm: Vorbereitung des Reinigungs- oder Spülzyklus
○	○	○	●	○	Einstellung der Kaffeetemperatur.
○	○	○	●	●	Entkalkungsprogramm wird angefordert oder läuft.
○	○	○	○/●	●	Entkalkungsprogramm: Vorbereitung des Entkalkungs- oder Spülzyklus.
○	○/●	○	○/●	●	Spülzyklus des Entkalkungsprogramms: Wassertank ausleeren, spülen und mit frischem Wasser füllen.
○	○	○/●	○/●	●	Befehl Langes Spülen.
○	○	●	●	●	Vorgang Langes Spülen läuft.
○/●	○/●	○/●	○/●	○	Ständiges Blinken: Betriebsstörung.
○/●	○/●	○/●	○/●	○	Wechselndes Blinken: Gerät wird abgeschaltet.

○ : Kontrollleuchte leuchtet nicht auf
● : Kontrollleuchte leuchtet auf

○/● : Kontrollleuchte blinkt
○/●● : Doppeltes Blinken der Kontrollleuchte

Warnanzeigen

 Kaffeesatzbehälter, Abtropfbehälter und Reinigungsschieber leeren; die Kontrollleuchte bleibt eingeschaltet, wenn der Kaffeesatzbehälter nicht korrekt oder innerhalb von 4 Sekunden wieder eingesetzt wurde.

 Wassertank füllen

 Regler für den Mahlgrad der Kaffeebohnen

CLEAN Reinigen

 Standardkaffee

CALC Entkalken

 Starker Kaffee

CLEAN + CALC Einen langen Spülgang ausführen

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

wir freuen uns, dass Sie diese Espressoeria Automatic von Krups gewählt haben. Sie werden sich sowohl an der Qualität ihres Kaffees als auch an ihrer großen Anwenderfreundlichkeit erfreuen.

Mit Ihrer Kaffee-/Espressomaschine können Sie zu Hause einen Espresso oder Lungo, Ristretto oder Cappuccino wie im Café genießen, ganz gleich an welchem Tag und zu welcher Uhrzeit.

Das Thermoblock System, die 15 Bar-Pumpe und die Verwendung ausschließlich frisch gemahlener Kaffeebohnen schenken Ihnen bestes Aroma und eine herrlich dicke, goldfarbene Crema, die durch das natürliche Öl der Kaffeebohnen erzeugt wird.

Damit Ihr Espresso die richtige Temperatur und eine schön kompakte Crema erhält, empfehlen wir Ihnen, Ihre Tassen gut vorzuwärmen.

Nach mehreren Versuchen werden Sie bestimmt die richtige Mischung und Röstung der Kaffeebohnen finden, die Ihrem Geschmack entspricht. Die Qualität des verwendeten Wassers ist natürlich auch ein ausschlaggebender Faktor für die Qualität des Ergebnisses in der Tasse.

Sie müssen sicherstellen, dass das Wasser frisch aus dem Wasserhahn kommt (damit es im Kontakt mit der Luft nicht abgestanden ist), dass es nicht nach Chlor riecht und kalt ist.

Der Espresso hat mehr Aroma als ein herkömmlicher Filterkaffee. Trotz seines ausgeprägteren, intensiven und länger anhaltenden Geschmacks enthält der Espresso weniger Koffein als Filterkaffee.

BESCHREIBUNG

- A** Griff/Wassertankdeckel
- B** Wassertank
- C** Reinigungsschieber
- D** Kaffeesatzbehälter
- E** Kaffeeauslauf mit Griff
- F** Abtropfbehälter mit Rost
- G** Deckel des Kaffeebohnenbehälters
- 1** Kaffeebohnenbehälter
- H** Verstellknopf für die Mahlstärke
- I** Metall-Mahlwerk
- J** Reinigungsschacht
- K** Digitalanzeige zur Einstellung der Parameter
- L** Wartungsklappe mit Tassenablage
- 2** Bedienfeld
- M** Dampfstufe
- N** Netzstromtaste mit Betriebs-LED
- O** Kaffeemengen-Drehknopf
- P** Anzeigeleuchte „Kaffeesatzbehälter leeren, und „Abtropfbehälter leeren“
- Q** Leuchtanzeige „Wassertank füllen“
- R** Taste „starker Kaffee“
- S** Taste „normaler Kaffee“
- T** LED "calc"
- U** LED "clean"
- V** Service-Taste
- W** Dampfdüse
- X** Wasserstandsanzeige

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Messung der Wasserhärte

Vor der ersten Verwendung des Geräts oder wenn Sie eine Änderung der Wasserhärte festgestellt haben, muss das Gerät auf die festgestellte Wasserhärte abgestimmt werden. Erfragen Sie die Wasserhärte bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen.

Härtegrad	0 Sehr weich	1 Weich	2 Mittelhart	3 Hart	4 Sehr hart
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
Einstellungen	0	1	2	3	4

Füllen Sie ein Glas und tauchen Sie das Teststäbchen in das Wasser.

Nach 1 Minute, Härtemessung (mittelhartes Wasser) - **Fig. 1 et 2**.

Damit Ihre Zubereitungen besonders gut schmecken und für eine längere Lebensdauer Ihres Geräts empfehlen wir Ihnen ausschließlich, die als Zubehör erhältliche Filterkartusche Claris – Aqua Filter System zu verwenden.

Fig. 3 : Mechanismus zur Speicherung des Monats, an dem die Patrone eingesetzt wurde und Erinnerung wann sie auszuwechseln ist (spätestens nach 2 Monaten).

Einsetzen der Filterpatrone in das Gerät: Schrauben Sie die Filterpatrone in den Boden des Wassertanks - **Fig. 4**.



Stellen Sie einen Behälter unter die Dampfdüse. Lassen Sie 300 ml Wasser durchlaufen, indem Sie 1 mal länger als 3 Sekunden auf die Spültaste drücken. Wenn Sie wünschen, können Sie den Vorgang wiederholen.

Die Filterpatrone Claris muss nach ca. 50 Litern Wasser oder mindestens alle 2 Monate ausgewechselt werden.

Einstellungen

Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an, aber schalten Sie es nicht ein.

Heben Sie die Tassenablage ab, indem Sie von hinten drücken, um ihn zu kippen.

Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten  und  - **Fig. 5**.


Die Digitalanzeige für die Einstellung der Parameter befindet sich unter der Wartungsklappe - **Fig. 6**.

Schauen Sie senkrecht auf den Boden des Fensters - **Fig. 7**.

Einstellung der Wasserhärte

Die Geräte werden im Werk auf den Härtegrad 4 voreingestellt.

Die Kontrollleuchte des Wassertanks  leuchtet auf.

Drücken Sie so oft auf die Taste  - **Fig. 8**, bis der Härtegrad des verwendeten Wassers : 0 = Sehr weich, 1 = Weich, 2 = Mittelhart, 3 = Hart, 4 = Sehr hart.

Einstellung der Kaffeetemperatur

Die Geräte werden im Werk auf 2 = mittlere Temperatur voreingestellt.

Drücken Sie die Dampftaste , um auf die Einstellung der Kaffeetemperatur umzuschalten:

Die Kontrollleuchte „CALC“ leuchtet auf.

Drücken Sie so oft auf die Taste  - **Fig. 8**, bis die gewünschte Kaffeetemperatur eingestellt ist: 1, 2 oder 3.

Einstellung der automatischen Abschaltung der Stromversorgung (auto-off)


Die Geräte werden im Werk auf 1 Stunde voreingestellt.

Sie können Ihr Gerät nach einer vorprogrammierten Anzahl von Stunden ausschalten.

Drücken Sie die Dampftaste , um auf die Einstellung der automatischen Abschaltung umzuschalten:

Die Kontrollleuchte „CLEAN“ leuchtet auf.

Drücken Sie so oft auf die Taste  - **Fig. 8**, bis die gewünschte Dauer eingestellt ist : 1 = 1 H, 2 = 2 H, 3 = 3 H, 4 = 4 H.

Sie können die Einstellungen bei jedem dieser Schritte speichern, indem Sie den Knopf  drücken, sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben (die 4 Lichter blinken 2 Mal) oder den Vorgang fortführen. Diese Einstellungen bleiben auch im Falle eines Stromausfalls gespeichert. Die Einstellungen können jederzeit abgeändert werden, indem man diese Vorgänge wiederholt.

Vorbereitung des Geräts

Nehmen Sie den Wassertank ab und füllen Sie ihn mit Wasser - **Fig. 9**.

Setzen Sie ihn mit einem kräftigen Druck wieder ein und schließen Sie den Deckel - **Fig. 10**.

Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters. Füllen Sie den Kaffee ein - **Fig. 11**.

Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.

Füllen Sie kein heißes Wasser, Milch oder andere Flüssigkeiten in den Wassertank. Wenn der Wassertank beim Einschalten des Geräts nicht eingesetzt oder nicht ausreichend gefüllt ist, leuchtet die Leuchtanzeige „Wassertank füllen“ auf und die Zubereitung eines Espressos oder eines Kaffees ist zu diesem Zeitpunkt nicht möglich.

FÜLLEN SIE NIEMALS GEMAHLENE KAFFEE IN DEN KAFFEEBOHNENBEHÄLTER.

In diesem Gerät sollten keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeebohnen verwendet werden. Diese Art von Bohnen könnte das Gerät beschädigen.

Stellen Sie sicher, dass kein Fremdkörper, wie z.B. kleine Steine im Bohnenkaffee, in den Kaffeebohnenbehälter gelangen. Schäden aufgrund von Fremdkörpern im Kaffeebehälter sind von der Garantie ausgeschlossen. Füllen Sie kein Wasser in

den Kaffeebohnenbehälter. Vergessen Sie nicht, die Tropfschale anzubringen, um eine Verschmutzung Ihrer Arbeitsplatte oder Verbrühungen durch den Ausfluss von Wasser zu vermeiden. Versichern Sie sich, dass der Wasserbehälter sauber ist.

Spülen der kreisläufe

Setzen Sie das Gerät mit einem Druck auf die Taste ☺ - Fig. 12, in Betrieb. Die Anzeigeleuchte ☺ blinkt während dem Vorheizen und der Initialisierungsphase.

Spülen des Kaffee-Kreislaufs:

Stellen Sie ein Gefäß unter die Kaffeeausläufe. Drücken Sie kurz die ☺ Taste - Fig. 13, um den Zyklus zum Spülen des Kaffee-Kreislaufs in Betrieb zu nehmen. Dieser Zyklus schaltet sich nach ungefähr 40 ml automatisch ab.

Spülen des Dampf-Kreislaufs:

Stellen Sie einen Behälter unter die Dampfduse und drücken Sie danach 3 Sekunden lang die ☺ Taste, um den Zyklus zum Spülen des Dampf-Kreislaufs in Betrieb zu nehmen. Dieser Zyklus schaltet sich nach ungefähr 300 ml automatisch ab.

Wenn das Gerät einige Tage lang nicht benutzt wurde, sollten die beiden Kreisläufe ein Mal oder mehrmals gespült werden. Bei jedem Anschluss des Geräts läuft ein Initialisations-Zyklus ab.

Vorbereitung des Mahlwerks

Sie können die Stärke Ihres Kaffees ändern, indem Sie die Mahlstärke der Kaffeebohnen verstellen. Je feiner die Mahlstärke, desto stärker und cremiger wird der Kaffee. Zum Verstellen der Mahlstärke am Drehknopf „Einstellung der Mahlstärke“ drehen. Nach links wird das Kaffeemehl feiner. Nach rechts wird das Kaffeemehl gröber.

DIE EINSTELLUNG DARF NUR WÄHREND DES MAHLVORGANGS VERÄNDERT WERDEN.

Den knopf für die einstellung der mahlstärke nie gewaltsam drehen.

ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS UND EINES KAFFEES

IHR GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG VON KAFFEEBOHNEN BESTIMMT.

Beim Zubereiten Ihres ersten Kaffees, nach einer längeren Abwesenheit oder nach einer Reinigung oder Entkalkung entweichen etwas Dampf und heißes Wasser aus der Dampfduse (Selbststart).

Wenn die Wasserausläufe für Ihre Tassen zu hoch eingestellt sind, besteht Spritz- oder Verbrennungsgefahr.

Zubereitung eines Espressos

Bei jedem Anschluss des Geräts läuft ein Initialisations-Zyklus ab.

Drücken Sie den Schalter ☺ und die Anzeigeleuchte blinkt während der Aufheizphase des Geräts.

Die Kontrollleuchte ☺ leuchtet permanent auf.

nach Größe Ihrer Tasse können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen - Fig. 14.

Mit der Taste ☹ erhalten Sie einen starken Espresso, mit der Taste ☺ einen normalen Espresso - Fig. 15.

Sie können die Wassermenge jederzeit verstellen - Fig. 16.

Um den Ausfluss in Ihre Tasse zu stoppen, können Sie entweder erneut auf eine der Tasten ☹ oder ☺ drücken oder den Drehknopf auf Mindestposition stellen.

Zubereitung eines Kaffees

Das Kaffeemehl wird nach dem Mahlen mit etwas heißem Wasser befeuchtet. Einige Augenblicke später wird der eigentliche Brühvorgang fortgesetzt. Ab einer bestimmten Tassengröße sollten Sie den Inhalt Ihrer Tasse in zwei aufeinander folgenden Zyklen zubereiten, damit der Kaffee stärker wird. Zum Beispiel 2 Mal 70 ml für eine Tasse mit 140 ml Inhalt.

DER WASSERBEHÄLTER DARF NICHT VOR BEENDIGUNG DES ZYKLUS HERAUSGENOMMEN WERDEN (also ungefähr 15 Sekunden nachdem kein Kaffee mehr austritt).

Funktion 2 Tassen

Mit Ihrem Gerät können Sie 2 Tassen Kaffee oder Espresso zubereiten. Nehmen Sie die Tassen nach dem ersten Zyklus nicht weg. Sie haben Ihr Gerät vorbereitet. Die Kontrollleuchte ☺ leuchtet permanent auf.

Stellen Sie zwei Tassen unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tassen können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen - Fig. 17.

Drücken Sie zweimal schnell hintereinander auf die Taste ☹ oder ☺. Die Kontrollleuchte ☺ blinkt zweimal auf und

bestätigt, dass Sie zwei Tassen Kaffee gewählt haben.

Das Gerät führt automatisch 2 komplette Kaffeezyklen hintereinander durch.

Wenn Sie zuerst die Taste '☰' und dann die Taste '☱' (oder in umgekehrter Reihenfolge) drücken, wird der letzte Druck nicht registriert.

ZUBEREITUNGEN MIT DAMPF

Der Dampf dient zum Aufschäumen von Milch, mit der Sie z.B. einen Cappuccino oder einen Caffe Latte zubereiten können, oder zum Erhitzen der Flüssigkeiten. Da für die Erzeugung von Dampf eine höhere Temperatur erforderlich ist, als für die Zubereitung eines Espressos, besitzt das Gerät eine zusätzliche Heizphase für den Dampf.

Drücken Sie die Taste ☰ - **Fig. 18**.

Die Kontrollleuchte ☰ blinkt während des Vorheizens.

Sobald das Vorheizen beendet ist, leuchtet die Kontrollleuchte ☰ permanent auf und Sie können die Dampferzeugung starten, indem Sie erneut die Taste ☰ drücken.

Drücken Sie ☰ zum Anhalten des Zyklus erneut den Schalter.

VORSICHT, DER ZYKLUS WIRD NICHT SOFORT BEENDET.

Milchschaum

Wir raten zum Gebrauch von pasteurisierter oder ultrahocherhitzter Milch, die erst kurz vorher geöffnet wurde. Mit roher Milch erzielt man keine optimalen Ergebnisse. Nach Gebrauch der Dampf-Funktionen kann die Düse eventuell heiß sein, Sie sollten eine Weile warten, bevor Sie sie anfassen.

Gießen Sie die Milch in Ihre Milchkanne. Tauchen Sie die Dampfdüse in die Milch - **Fig. 19**.

Nehmen Sie die Dampf-Funktion wie nachstehend beschrieben in Betrieb.

Wenn Sie ausreichend Milchschaum haben - **Fig. 20** - drücken Sie erneut die Taste ☰, um den Zyklus zu stoppen.

Zum Entfernen eventueller Milchreste in der Dampfdüse, stellen Sie einen Behälter unter die Düse und drücken Sie die

Taste ☰. Lassen Sie den Dampf mindestens 10 Sekunden entweichen und stoppen Sie durch ein erneutes Drücken der Taste ☰.

Die Dampfdüse kann zur gründlichen Reinigung abgenommen werden. Reinigen Sie sie mit Wasser und nicht scheuerndem Spülmittel mit einer Bürste. Anschließend abspülen und trocknen - **Fig. 21**. Versichern Sie sich vor dem erneuten Einsetzen der Düse, dass die Lufteintrittsöffnungen nicht durch Milchreste verstopft sind. Entfernen Sie diese gegebenenfalls mit der mitgelieferten Nadel - **Fig. 22**. Die Dampfdüse ist nicht spülmaschinenfest.

Zum Unterbrechen der Dampffunktion brauchen Sie einfach nur auf eine beliebige Taste zu drücken. Sollte die Düse verstopft sein, reinigen Sie sie bitte mit der mitgelieferten Nadel. Die Dampferzeugung ist auf eine maximale Dauer pro Zyklus von 2 Minuten beschränkt.

WARTUNG IHRES GERÄTS

Ausleeren des Kaffeesatzbehälters, der Kaffeeschublade und der Tropfschale

Wenn die Kontrollleuchte ☹ aufleuchtet, die Tropfschale abnehmen, ausleeren und reinigen.

Kaffeesatzbehälter herausnehmen, ausleeren und reinigen.

Nehmen Sie die Kaffeeschublade heraus.

Die Tropfschale besitzt eine Wasser-standsanzeige, damit Sie wissen, wann sie geleert werden muss.

Sobald Sie den Kaffeesatzbehälter herausnehmen, müssen Sie ihn vollständig leeren, um ein anschließendes Überlaufen zu vermeiden.

Die Kontrollleuchte ☹ leuchtet weiterhin auf, wenn der Kaffeesatzbehälter nicht korrekt eingedrückt oder installiert ist oder wenn er in weniger als 6 Sekunden wieder eingesetzt wurde.

Wenn die Kontrollleuchte ☹ aufleuchtet oder blinkt, kann kein Espresso oder Kaffee zubereitet werden. Der Kaffeesatzbehälter hat ein Fassungsvermögen für höchstens 9 Portionen Kaffee.

Spülen des kreislaufs: siehe seite 22

Reinigungsprogramm der Maschine – Gesamtdauer: ca. 13 Minuten

Wenn das Gerät gereinigt werden muss, wird dies durch ein Aufleuchten der „CLEAN“ Anzeigeleuchte angezeigt.

Dieses Programm ist nur auf Anfrage des Geräts hin verfügbar (ungefähr alle 300 Zubereitungen von Kaffee oder Espresso).

Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Reinigungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge.

Wenn die Anzeige aufleuchtet, können Sie das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald auszuführen.

Starten Sie das Reinigungsprogramm mit der Taste . Die Anzeigen „CLEAN“ und  blinken.

Den Reinigungsschieber herausnehmen und reinigen. Setzen Sie den Reinigungsschieber wieder ein - **Fig. 23.**


Den Kaffeesatzbehälter ausleeren und reinigen und wieder einsetzen. Die Anzeige  erlischt - **Fig. 24**

Die Tropfschale herausnehmen und ausleeren - **Fig. 25.**

Den Wassertank abnehmen, mit Wasser füllen und wieder einsetzen.

Stellen Sie einen Behälter mit einem Fassungsvermögen von mindestens 0,6 l unter die Kaffeeausläufe - **Fig. 26.**


Öffnen Sie die Wartungsklappe und legen Sie eine Reinigungspastille KRUPS (XS3000) in den Reinigungsschacht - **Fig. 27.**

Starten Sie den Reinigungszyklus mit der Taste .

1 - Reinigungszyklus ± 10 mn

Die Anzeige „CLEAN“ leuchtet permanent auf. Der Reinigungszyklus läuft automatisch ab. Die Pumpe saugt das Wasser mit Unterbrechungen an. Dieser Vorgang dauert etwa 10 Minuten. Anschließend blinkt die Leuchtanzeige „CLEAN“ erneut.

Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus und stellen Sie ihn wieder unter die Kaffeeausläufe.

Starten Sie einen ersten Spülzyklus durch erneutes Drücken der Taste .

2 - Spülen ± 3 mn


Die Anzeige „CLEAN“ leuchtet wieder permanent auf. Das Programm wird fortgesetzt. Ein erster Spülzyklus läuft automatisch ab. Er dient dazu, das Gerät zu spülen und Reste des Reinigungsmittels zu entfernen. Dieser erste Spülzyklus dauert etwa 3 Minuten. Anschließend blinkt die Leuchtanzeige „CLEAN“ erneut.

Den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser entfernen und ausleeren.

Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen.

Den Wassertank erneut mit Wasser füllen.

Ihr Gerät ist wieder einsatzbereit.

Wenn beim Starten des Programms nicht genug Wasser im Tank ist, leuchtet die Anzeige  auf. Füllen Sie die notwendige Menge Wasser in den Tank und die Reinigung wird automatisch fortgesetzt. Wenn das Gerät während der Reinigung ausgesteckt wird oder bei einem Stromausfall muss das Reinigungsprogramm wieder von Anfang an gestartet werden. Das ist erforderlich, um den Wasserkreislauf zu spülen. In diesem Fall ist eine weitere Reinigungspastille notwendig. Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Reinigungszyklus komplett durchgeführt werden. Der Reinigungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Ausläufe.

Verwenden Sie nur KRUPS Reinigungspastillen (XS3000). Krups übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund einer Verwendung von Pastillen anderer Marken.

Die Reinigungspastillen sind beim KRUPS-Kundendienst erhältlich.

Entkalkungsprogramm – Gesamtdauer: ca. 20 Minuten.

Die Menge der Kalkablagerungen hängt von der Härte des verwendeten Wassers ab. Wenn das Entkalken erforderlich ist, werden Sie durch das Aufleuchten der Leuchtanzeige „CALC“ automatisch darauf hingewiesen.

Ce programme n'est accessible que lorsque l'appareil le demande.

Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Entkalkungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge. Wenn die Anzeige aufleuchtet, können Sie das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald auszuführen.

Wenn Ihr Gerät mit einer Claris - Aqua Filter System F088 Kartusche ausgestattet ist, muss diese vor dem Entkalken herausgenommen werden.

Achten Sie darauf, Ihre Arbeitsplatte bei den Entkalkungszyklen gut zu schützen, insbesondere wenn diese aus Marmor, Stein oder Holz sind.

Starten Sie das Entkalkungsprogramm mit der Taste . Die Anzeigen „CALC“ und  blinken.

Die Tropfschale herausnehmen und reinigen.

Stellen Sie einen Behälter mit mindestens 0,6 l Fassungsvermögen unter die Kaffeeausläufe und unter die Dampfdüse.


Den Tank ausleeren und bis zum Strich „calc“ mit lauwarmem Wasser füllen.

Einen Beutel Krups-Entkalker (40g) **F054** auflösen.

Verwenden Sie nur Entkalkungsmittel von KRUPS. Der Entkalker ist bei den KRUPS-Kundendienstcentern erhältlich.

Krups übernimmt keine Haftung für Schäden des Geräts infolge der Verwendung anderer Produkte.

Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein. Die Anzeige  geht aus und die Anzeige „calc“ leuchtet auf.

Drücken Sie nach Ausführung all dieser Vorgänge den  Schalter.

1 - Entkalkungs-Zyklus ± 8 mn

Die Anzeige „**CALC**“ leuchtet auf. Der Entkalkungs-Zyklus ist angelaufen und läuft automatisch ab. Die Pumpe saugt das Wasser intervallweise an und dieses läuft dann durch die Kaffee-Düsen und die Dampfdüse nach außen. Der Vorgang nimmt ungefähr 8 Minuten in Anspruch.

Nach Ende des Durchlaufs beginnen die Anzeigelämpchen ‘’ und „**CALC**“ zu blinken.

2 - Erstes Spülen ± 6 mn

Ein erstes Spülen ist erforderlich, um Reste des Entkalkers zu entfernen. Dieser Zyklus läuft automatisch ab. Er dauert etwa 6 Minuten.

Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus.

Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen, sowie den Behälter wie oben.

Den Wassertank ausleeren, reinigen, spülen und wieder bis zum maximalen Füllstand mit Wasser füllen.

Setzen Sie Ihren Wassertank wieder ein. Die Anzeige „**CALC**“ blinkt und die Anzeige ‘’ erlischt.

Drücken Sie die Taste  und die Anzeige „**CALC**“ leuchtet permanent auf. Der automatische Zyklus dauert 6 Minuten.

3 - Zweites Spülen

À la fin du premier rinçage le témoin ‘**CALC**’ clignote. Un deuxième cycle automatique va durer 6 minutes.

Den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser und die Tropfschale ausleeren und wieder anbringen.

Drücken Sie erneut die Taste  und die Anzeige „**CALC**“ leuchtet wieder permanent auf.


Der zweite automatische Zyklus dauert 6 Minuten.

Nach Beendigung des zweiten Spülzyklus erlischt die Leuchtanzeige „**CALC**“.

Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen.

Den Wassertank ausleeren und neu füllen.

Ihr Gerät ist wieder einsatzbereit.

Wenn nicht genug Wasser im Tank ist, leuchtet die Anzeige ‘’ auf. Füllen Sie die notwendige Menge Wasser in den Tank und die Entkalkung wird automatisch fortgesetzt.

Wenn es während des Zyklus zu einem Stromausfall kommt, muss er vollkommen neu gestartet werden.

Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Zyklus komplett durchgeführt werden.


Der Entkalkungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Ausläufe.

Langes spülprogramm

Sobald ein Durchlauf Langes Spülen erforderlich ist, beginnen die Anzeigelämpchen „**CLEAN**“ und „**CALC**“ des Geräts zu blinken..

Nehmen Sie den Wasserbehälter heraus, füllen Sie ihn auf und setzen Sie ihn wieder ein.


Stellen Sie unter die Kaffeeausläufe einen Behälter mit einem Mindest Fassungsvermögen von 0,15 l.

Starten Sie das Programm Langes Spülen mit einem Druck auf die Taste . Die Anzeigelämpchen „**CLEAN**“ und „**CALC**“ hören auf zu blinken.

Nach Beendigung des Durchlaufs Langes Spülen gehen die Anzeigelämpchen „**CLEAN**“ und „**CALC**“ aus.

PROBLEME, LÖSUNGEN

Wenn eines der in der Tabelle angeführten Probleme fortbesteht, wenden Sie sich an den KRUPS-Kundendienst.

PROBLEM FUNKTIONSTÖRUNG	BEHEBUNG
Ihre Maschine weist eine Funktionsstörung.	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker heraus, nehmen Sie die Filterpatrone heraus, warten Sie eine Minute und starten Sie die Maschine neu.
Das Gerät schaltet sich nicht ein, nachdem die Taste  gedrückt wurde.	Überprüfen Sie die Sicherungen und die Steckdose in Ihrem Haushalt. Korrigieren Sie den Sitz des Netzsteckers.
Die Kaffeemühle gibt ein ungewöhnliches Geräusch von sich.	Es sind Fremdkörper in die Kaffeemühle geraten. Ziehen Sie den Netzstecker vor jedem Eingriff heraus. Überprüfen Sie, ob Sie die Fremdkörper mit dem Staubsauger entfernen können.
Die Dampfdüse macht Geräusche.	Stellen Sie sicher, dass die Dampfdüse richtig am Aufsatz eingesetzt ist.

Die Dampfdüse Ihrer Maschine scheint ganz oder teilweise verstopft zu sein.	Stellen Sie sicher, dass das Loch des Aufsatzes nicht durch Milchreste oder Kalk verstopft ist. Reinigen Sie die Löcher mit der mitgelieferten Nadel.
Die Dampfdüse erzeugt keinen oder nur wenig Milchschaum.	Für Zubereitungen auf Milchbasis: Wir empfehlen Ihnen die Verwendung von frischer, vor kurzem geöffneter pasteurisierter Milch oder H-Milch sowie den Gebrauch eines kalten Gefäßes.
Aus der Dampfdüse tritt kein Dampf aus.	Leeren Sie den Behälter und nehmen Sie vorübergehend die Filterpatrone heraus. Füllen Sie den Behälter mit Mineralwasser mit hohem Calcium-Gehalt (> 100 mg/l) und führen Sie mehrere Dampfkreisläufe durch.
Das Auto-Cappuccino-Set erzeugt keinen oder nur wenig Schaum. Das Auto-Cappuccino-Set saugt keine Milch an.	Prüfen Sie, dass das Zubehör richtig am Gerät angebracht ist, nehmen Sie es ab und setzen Sie es wieder ein. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht verstopft oder verdreht ist und dass er richtig am Zubehör angebracht ist, um jede Luftansaugung zu vermeiden. Spülen und reinigen Sie das Zubehör (siehe Abschnitt „Auto-Cappuccino-Zubehör“).
Unter dem Gerät befindet sich Wasser.	Bevor Sie den Behälter herausnehmen, warten Sie 15 Sekunden nach der Kaffeeabgabe, damit die Maschine ihren Zyklus korrekt beendet. Stellen Sie sicher, dass das Abtropffach richtig an der Maschine angebracht ist. Es muss immer eingesetzt sein, auch wenn das Gerät nicht verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass das Abtropffach nicht voll ist. Das Abtropffach darf während eines Zyklus nicht abgenommen werden.
Nach Leerung des Kaffeesatzbehälters und Reinigung des Kaffeemehlabscheiders bleibt der Warnhinweis weiterhin angezeigt.	Setzen Sie den Kaffeemehlabscheider und den Kaffeesatzbehälter wieder richtig ein und halten Sie sich an die Anweisungen auf dem Display. Warten Sie mindestens 6 Sekunden, bevor Sie sie wieder einsetzen.
Der Kaffee fließt zu langsam.	Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades nach rechts, um gröberes Kaffeemehl zu erhalten (kann je nach Kaffeesorte verschieden sein). Führen Sie einen oder mehrere Spülzyklen aus. Wechseln Sie die Claris Aqua Filter System Patrone (siehe „Einsetzen des Filters“).
Aus der Dampfdüse kommt außerhalb des Betriebs Wasser oder Dampf heraus.	Am Anfang oder am Ende einer Kaffeezubereitung können einige Tropfen aus der Dampfdüse entweichen.
Der Knopf zur Einstellung des Mahlgrades lässt sich nur schwer drehen.	Ändern Sie die Einstellung der Kaffeemühle nur, wenn diese in Betrieb ist.
Der Espresso oder der Kaffee ist nicht heiß genug.	Überprüfen Sie die Kaffeetemperatur (s. Seite 21). Wärmen Sie die Tasse an, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen, bevor Sie die Kaffeezubereitung starten.
Der Kaffee ist zu dünn oder nicht stark genug.	Vermeiden Sie die Verwendung von öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeebohnen. Prüfen Sie, ob im Kaffeebohnenbehälter genügend Kaffee ist, und stellen Sie sicher, dass dieser richtig nachrutscht. Verringern Sie die zubereitete Menge und erhöhen Sie die Stärke. Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades nach links, um feineres Kaffeemehl zu erhalten. Bereiten Sie Ihren Kaffee in zwei Zyklen unter Verwendung der 2-Tassen-Funktion zu.
Die Maschine hat keinen Kaffee abgegeben.	Es wurde während der Zubereitung eine Störung festgestellt. Das Gerät führt einen automatischen Neustart aus und ist für einen neuen Zyklus bereit.
Das Reinigungs- oder das Entkalkungsprogramm startet nicht.	Die Maschine fordert nur dann zum Reinigungsprogramm auf, wenn eine bestimmte Anzahl an Kaffeezyklen durchgeführt wurde. Die Maschine fordert nur dann zum Entkalken auf, wenn eine bestimmte Anzahl von Kaffeezubereitungen mit Dampf durchgeführt wurde.
Während eines Zyklus kam es zu einem Stromausfall.	Das Gerät startet beim erneuten Einschalten automatisch neu.
Die 4 roten Kontrollleuchten blinken ständig.	Stecken Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Claris Kartusche heraus. Nehmen Sie das Gerät nach 20 Sekunden wieder in Betrieb. Wenn das Problem weiterhin besteht, notieren Sie bitte die Zahl, die auf der Anzeige unter dem Tassen-Rost erscheint und treten Sie mit dem Verbraucherservice von Krups in Verbindung.

Sie können Ihr Gerät jederzeit ausschalten. Beim Ausschalten ertönt ein zweifacher Signalton und das Gerät wird schnellstmöglich abgeschaltet.

Einige Rezeptvorschläge für Ihre Espresso Automatic:

Cappuccino

Die idealen Proportionen für einen Cappuccino nach allen Regeln der Kunst: 1/3 heiße Milch, 1/3 Kaffee, 1/3 geschäumte Milch.

Caffe Latte

Für diese Zubereitung, die auch häufig Latte Macchiato genannt wird, gelten die folgenden Proportionen: 3/5 heiße Milch, 1/5 Kaffee, 1/5 geschäumte Milch.

Für diese Rezepte auf Basis von Milch sollten Sie vorzugsweise gut gekühlte, teilentrahmte Milch verwenden (direkt aus dem Kühlschrank, am besten zwischen 6 und 8°C).

Abschließend können Sie das Getränk mit Schokoladenpulver bestreuen.

Café Crème

Bereiten Sie einen herkömmlichen Espresso in einer großen Tasse zu.

Fügen Sie einen Hauch Sahne hinzu, und Sie erhalten einen Café Crème.

Café corretto*

Bereiten Sie eine Tasse Espresso zu.

Korrigieren Sie anschließend leicht den Geschmack, indem Sie 1/4 oder 1/2 Likörglas Cognac hinzufügen.

Sie können auch Grappa, Sambuca, Kirschwasser oder Cointreau verwenden. Es gibt noch viele andere Möglichkeiten, den Espresso zu „veredeln“. Hier sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt.

Kaffeelikör*

Mischen Sie in einer leeren 0,75 l-Flasche, 3 Tassen Espresso, 250 g braunen Kandiszucker, 1/2 Liter Cognac oder Kirschwasser.

Lassen Sie diese Mischung mindestens 2 Wochen stehen.

Sie erhalten so einen köstlichen Likör, der besonders Kaffeeliebhabern schmeckt.

Italienischer Eiskaffee

4 Kugeln Vanilleeis, 2 Tassen kalten, gesüßten Espresso, 1/8 l Milch, Schlagsahne, geriebene Schokolade.

Vermischen Sie den kalten Espresso mit der Milch.

Verteilen Sie das Eis in Gläsern, gießen Sie den Kaffee darüber und verzieren Sie mit Schlagsahne und geriebener Schokolade.

Friesenkaffee*

Gießen Sie ein kleines Glas Rum in eine Tasse gesüßten Espresso.

Mit einer dicken Schicht Sahne verzieren und servieren.

Flambierter Espresso*

2 Tassen Espresso, 2 kleine Gläser Cognac, 2 Teelöffel braunen Zucker, Sahne.

Den Cognac in feuerfeste Gläser gießen, erhitzen und flambieren.

Den Zucker hinzufügen, umrühren, Kaffee eingießen und mit Sahne verzieren.

Espresso Parfait*

2 Tassen Espresso, 6 Eigelb, 200 g Zucker, 1/8 l gesüßte Sahne, 1 kleines Glas Orangenlikör.

Eigelb und Zucker schaumig rühren.

Kalten Espresso und Orangenlikör hinzufügen.

Anschließend mit der Schlagsahne verrühren und in Schalen oder Gläser füllen.

Stellen Sie die Schalen in den Gefrierschrank.

(* : Der Mißbrauch von Alkohol gefährdet Ihre Gesundheit).